



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 23. 10. 2019
COM(2019) 491 final

ANNEX 1

PRÍLOHA

k

odporúčaniu

**týkajúcemu sa ROZHODNUTIA RADY o poverení začať rokovania v mene Európskej
únie s cieľom uzavrieť dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a
protokol s vládou Dánska a miestnou vládou Grónska**

{SWD(2019) 385 final} - {SWD(2019) 386 final}

PRÍLOHA

Smernice na rokovania o dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a protokole medzi Európskou úniou a vládou Dánska a miestnou vládou Grónska

1. Cieľom rokovaní je uzavrieť dohodu o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva a protokol medzi EÚ a Grónskom v súlade s nariadením (EÚ) č. 1380/2013 a so závermi Rady z 19. marca 2012 týkajúcimi sa oznámenia Komisie o vonkajšom rozmere spoločnej rybárskej politiky.
2. V dohode o partnerstve v odvetví udržateľného rybárstva by sa mal stanoviť rámec, všeobecné zásady a ciele, ktoré budú tvoriť základ nového partnerstva s Grónskom. Mala by preto obsahovať doložku o zrušení aktuálnej dohody o partnerstve v sektore rybolovu uzavretej medzi zmluvnými stranami.
3. Nové partnerstvo by malo podporovať udržateľný a zodpovedný rybolov a zároveň zabezpečiť vzájomné výhody pre EÚ a Grónsko. Komisia by sa v priebehu rokovaní mala zamerať najmä na dosiahnutie cieľov, ktoré sú podrobne stanovené ďalej v texte:
 - zabezpečiť rybárskej flotile EÚ prístup do rybolovnej zóny Grónska a potrebné oprávnenia na rybolov v tejto zóne,
 - zabezpečiť environmentálnu udržateľnosť rybolovných činností a podporovať správu oceánov na medzinárodnej úrovni s ohľadom na najlepšie dostupné vedecké odporúčania a príslušné plány riadenia, ktoré prijali regionálne organizácie pre riadenie rybárstva (RFMO). Rybolovné činnosti by sa mali zameriavať výhradne na dostupné zdroje a zohľadňovať rybolovnú kapacitu miestnej flotily s osobitným dôrazom na vysoko migračnú povahu dotknutých populácií,
 - snažiť sa získať primeraný podiel na prebytkových rybolovných zdrojoch, ktorý by bol plne úmerný záujmom flotily EÚ, ak sa o tieto zdroje zaujímajú aj flotily tretích krajín,
 - uplatňovať rovnaké technické podmienky pre všetky flotily tretích krajín s ohľadom na možný prevod časti dohodnutých kvót EÚ na iné severské krajiny,
 - zabezpečiť, aby finančný príspevok EÚ na prístup k rybolovu vychádzal z minulých i očakávaných budúcich činností flotily EÚ v danom regióne s ohľadom na najlepšie a najaktuálnejšie vedecké posúdenia,
 - nadviazať dialóg s cieľom posilniť vykonávanie zodpovednej rybárskej politiky Grónska v súvislosti s jeho rozvojovými cieľmi, najmä pokiaľ ide o riadenie rybárstva, boj proti nezákonnému, nenahlásenému a neregulovanému rybolovu, kontrolu a monitorovanie rybolovných činností a dohľad nad nimi a poskytovanie vedeckého poradenstva,
 - zahrnúť doložku o dôsledkoch porušovania ľudských práv a demokratických zásad,
 - zabezpečiť, aby protokol prispieval k podpore rastu a dôstojnej práci v oblasti námornej činnosti pri zohľadnení relevantných dohovorov Medzinárodnej organizácie práce.
4. V protokole by sa mali stanoviť najmä tieto aspekty:
 - rybolovné možnosti, ktoré sa majú udeliť flotile EÚ, podľa kategórií,

- finančná náhrada stanovená pre Grónsko a príslušné platobné podmienky a
- suma, ktorá sa má vyplatiť v rámci odvetvovej podpory, a mechanizmy na jej vykonanie.